

খোৱিৰোলগী অখন্নবা লামায়



“*নভে, পোমা এগী পুসিগী ওমঠে*

ওইবা য়াৱোই পোমা

ওইবা য়াৱোই পুসি ওমঠে এগী’’

- খাইদেম প্ৰমোদিনী

(খোজৈগী মঙলান)

লেখক

নিঙোল চাক্কৌবা

—**শ্ৰীকাংজম নন্দকুমাৰ**

হয়েংদা ঙাইৱে হায়ৱস্থা

ঙসিনি, ঙসি

হিয়াঈঙ্গী নীনি পানবা নুমিৎ

নিম্নৱে নিঙোলশিংগী খোঞ্জেলতনা।

তৰু-তৰুনা নোংপোক চিংথৈ ঙাক্লকই

মীকপ খঙথোক থোকই,

থাবুম অমগী মমাঙদগী লাংলকপা

মচু-মমেন মখল মখা কয়গী

ফিৰোল পুথোক পুথোক্তনা

মচে, মনে, মনাওনুপী, মমা

মন্দোল য়েংনথিবা

ঙসিনি, ঙসি

ঙসি অসিনি নিঙোল চাক্কৌবা।

অৰৈবা হৈপাল লৈপাল হেঙ্কদুনা

ইজ্বোল নুন্দা পাল্লিবা অনৌ অপেং

কয়া হেঙ্কদুনা লুকমাই থক্তা হাপ্পদুনা

তৱেং শেঞ্জা তাল্লৱগা।

মচা, মমৌ, মশুশিংগী খুদোল লংলুৱী

পেলেম ওইবীশিং মচা মনাওশিংগা

তালৱদুনা, কুম অমগী অমুক্তনি।

অৰৈবা পুথোক্তনা চামিন-থকমি়ৈ,

অৰৈ লৈত লোয়নমক ইকাউ কাউনৈ

নীংশিংলুদে কনানসু অৱা না

লৈত লায়ৱগী ৱাৰী,

অনৌবা ইথক অমদা তাওৱদুনা।

নুমিৎ অসিগীনি নহাল মঠে লাংলকথিবা

নুমিৎ অসিগীনি, নুমিৎ অসিগীনি।

নিঙোলশিংগা মপামগী মবুং মৌপাশিংগা

পুমা হৱাউ মোমেন মীনোকা লোয়ননা

চামিন থকমি়মজবা নুমিৎ অদো

ঙসি অসিনি,

ঙসিনি ঙসি নিঙোল চাক্কৌবা নুমিৎ অদো।

ৰাজখিবনি মহাক্তো

—**তোংপ্ৰম শামুঙৌ**

মেৱাগী ২৪ নিগী থাচং

নিংখৌকাবা চৈচং ২৪,২০১৬

নঙসে নুংশি হৈতেদা

ওছোক্রসু নুংশি হৈতেদা।

কৱিগী চংলি পুদুনা

নঙগী লেপুবা খোঙচংনা

এখোয়গী ইৱক্তগী

তৱং তৱং ঙাল্লস্থা

থৱায় অমা ঙসি,

তাইবঙ লৈকোনগী ৰাংমদা

অশি লমদমগী মফমদুদা।

কোলেই মিংলেন

উলেল মীতৈবু মিঙ্গৌনবা

তাইবঙ পুস্থন্বা শকখঙনথিবা

থেংনবা খুদিং, উনবা খুদিং

মীনোক অমনা মাঙওইনৱা

চীনবান কাংলকপা মাগী

ফাগী পুবা ৱাহৈ অমা,

মোঙ হাদ্ৰবা মতৌ

কৱন্না কাউগনি তাইবঙনা।

মাগী থম্শোয়গী, শৈথা পৈৰোলগী

ৱাহৈগী ফজবা, মাতগী ওইবা

ৱাহৈ লৈচলনা থম্শোয় কয়াবু

মীনোক তমহনবা, শুমহং ওস্থা

মশাগী ৰাখলগী লৈচলদা হাপুনা

মহাক্কী কলমগী ৱাহৈগী নাচোমদা

ৱাহৈগী পৱেংবু লেংদুনা

মীপুম খুদিংদা শভাক্লস্থা,

ও। মতম কৌবা লাইৱেন্ধী

নঙনা পুন্মমক কৱিগী শীস্থহল্লি

মীঙমদবা কায়নবগী মীংলু পীৱা।

লাক্লৱোই অমুক, উৱৰোই তাইবঙসিদা

থপ্পীয়ুকো নুংঙাইনা মফমদুদা

হৱাউ মীনোকপু তমহন

অচৌ-মচা খায়দবা লমদমদুদা,

ৰাজখিবনি, চংখ্ৰবা মহাক্তো

অশি লমদমবু পাঙখ্ৰবা

তাইবঙ লমদমবু পাঙখ্ৰবা

তাইবঙ খুন্নাইসিগীদমক ঙসিগী

এগী মাগী নায়দবা

চংলে চংনা, তুন্নে তুন্না

মঙলান তাইবঙ অনীদা

উলেল মীতৈ তাইবঙনা শকখঙনথিবা

মপু নঙগী লৈকোন্দা তিনখ্ৰবা ঙসিনা

অশৈবনি মহাক্তো অশৈবা।

তমজগে নভৌ

—**মেঘা কোলোম**

শজিবু নোংলৈসু মায়েক্লা

ওল্লাংথাই মৈশাসু মেখাংনা

কুমগী নোংজু কয়াৱকসু,

নাকেক্সা কয়গী চৈথেংলক

ৰাকচীংগী উনেনসু নাচুদনা

য়েমিং থাচং খুদিংদা

শংবান্নবা চৰৈ ফিহোংনা

Sunday, October 30, 2016, Imphal

কাৰখৰক্লিবা শক্তম

(মতমসিগী চপ চাবা মী অমগী শৈৱেংশিং)

পামজবনা সোসিয়েলিজম, লৈৱিবনা ফিউদেলিজম,

যৌৱাংজবনা অচুস্থা চংপা লৈবাক, থেংনৱিবনা

কৱপসন্না পুৎথৱবা লমদম, থাজৰুবনা নুংশিবা,

থোকথ্ৰিবনা থাজনীংঙাই লৈত্ৰবা নুপীগী পুকচেল।

অদুগুস্থা পুলি অমদা হিংলিবা অইবনা কৱি অমুক আশা

তৌৱখিনি ঙসি। অদুনা মহাক মশানা পামদনা ওইৱৱে

ঙসিদি মশামক্লা পামজদ্ৰবা কাৰখৰক্লবা শক্তম। অদুনা

মশানা হায়জৈ, মহাকসু মতমসিগী চপ চাবা মীশক অমা

ওইৱে। অদুনা কপচৈ মদোম, ফিঙ্ৰা মাৰু হেক পোকপীবা

মমা মপাগী, মচিন-মনাওগী খনবা শংহদ্ৰে। মচা শেন্সা

ঙম্ৰুবা হোংনবদা, মতমসিগী, লমদমসিগী কৱপসন

মায়েক্লনবা হোংনবদা মহাক তানশিল্লি লন, শেন্সা মচা।

অদুগা হায়, লমদমসিদা পোন্ধে হায়ৱবদি মায় কনবা তাই,

মীগী তৌবীমল কাউবা তাই, এগী এগী পৈশিনবা তাই।

কয়াদা শাখীৱবা শক্তম অমনো লমদমসিনা মীচমদা পীৱিবা

ঈথিল। মদু ঙাক্তনি ঙসি লাইৱিকসিদা পাৰুবদা

থেংনৱিবা। খুন্নাইগী, মৱন্নাইগী মনীং থুংবা ফংদ্ৰবা

অদুগুস্থা কবি অমগী খোঞ্জেলনি তাৱিবা। শৈৱেং ৩১

খক্লা শাবা লাইৱিকনি। শৈৱেং পুন্মমক শৈৱেং ফজবা

মশক য়েংলুবদা খৱা নৌনা থোকই। অদুবু পাউজেলদি

পীবা ঙম্বী। খুংইনা য়েংলুবদি যাদ্ৰে, কৱি হায়ৱি হায়বা

অদোমদা য়েংবা তাই, শৈৱেং পুন্মমক। লৌথুপ লৌকেই

লৈতে। হায়নীংবা দোং দোং। থমোয় শেংবা কবি অমগী

অৱোন-অথুপ য়াওদ্ৰবা খোঞ্জেলনি তাৱিবা

শৈৱেংশিংসিদা।

অইবগী অনীশুৰা পোখোকনি। পেদ্ৰবা থৱায়গী

খোল্লাউনি। কামিনিকুমাৱ থমোয় শেংবা অইবা অমনি

হায়দবা ঙম্লেই। মীচম অমগী থমোয়দা ফাওফম থোকপা

সেসিবিৰিটি লৌইনা উৎখোক্তিৰা লাইৱিকনি। নীংবা কায়ৱবা

থৱায়গী ৰাকং ঙাক্লি হায়বা

য়াই। য়েংবা য়াই অইবগী ৱাহৈ খৱা, “চংনৱিবা নুংপান নাইবা/লুচিংবা অমসুং মীয়ান্না/

হায়বনা অমা তৌথোক্লকপনা অমা/ওইৱিবা খুন্নাইসিগী মতৌ।” (অখৌবশিংগী মীতল্লা,

লাঃ ৯) মসিদি থমোয়শেংবা মতৌনি। লুচিংবদবু চৈদে, মীচমসু অদুম চৈৱি। তশেংনা হেক

থোক্লিবা ঙাক্লি। মীচমসু লান্দে হায়বা যাৱোইদৌৱি। ফজবা মিৎয়েং অমনি। অইবগী

মিৎয়েংদা খুন্নাইসি হীৱম খুদিংদা কাৰখৰক্লবা শক্তম ঙাক্তনি। য়েংলুবদা মিৎ নাদবা অমভা

য়াওদে। কৱিগী ৱাহৈদা, “তাৱি পাউ/দ্ৰগ লম্লেোনবগী/ইনখংলকপা নহাশিংনা ময়াইকাবদা

লাইচুবগী/নুংশি লিপুন কাৰখৰক্লি/কাঙলুপ অমগা অমগগী মৱক্তা।” (পুৱিঙা ফাওৱক্লে,

লাঃ ১৫) হায়ৱিবসিদা কৱি লানবা য়াওৱিবগে। অচুস্থু হায়বনি। লৌইনমক্লা য়াগদবা ৱানি।

খুন্নাইসিগী অশেংবা শক্তমনি। মদুদা কবিনা হেমা অমুক পেঞ্জুথ্ৰিবনা মহাক মশামক

কাৰখৰক্লিবা নুংশি শক্তম অমা থেংনৱৰা অসিনি। মশাগী যৌদোক মানবা শৈৱেং অমা

য়াওৱি, “হিয়াঈঙ্গী থাবল’ কৌবা। George Herbert না হায়বা, “Love and Cough

cannot be hid” হায়বা অদুমক্লি। নুংশিববু লোংপা ওস্থা মী লৈতে। কামিনিকুমাৱসু

লোংত্ৰে। মাসু হায়ৱি, “যৌৱকপদা হিয়াঈঙ্গৈ থানা/... নৌখোৱক্লে থম্শোয়সে/

নীংশিংলকই থম্শোয় মশক খঙদৰী মহাক্তো।” (হিয়াঈঙ্গী থাবল, লাঃ ১১) কয়াদা শেংনা

হায়ৱবনো। নুমিৎ, থা, পুংফম শেংনা পল্লি। মাগী চাৱবীগী ৱাহৈ অমনা চৈৎখ ওইখি। নুমিৎ

অদুদগী থাবলগী অইংবা মৈশা কাওথি, ঙসিসু ফাওৱি। মসিদি হৌনশানি, নীংবা কায়ৱবা

থৱায় অমগী মফমদা ফজবা লৈৱৰোই। মৱমদি ফজবা, নুংঙাইবা পুন্মমক য়েংলিবা, উৱিৰা

মীগী মখা পোনবা ঙাক্তনি। অদুনা কবিনা হায়, “হো হিয়াঈঙ্গী থাবল/থম্শোয় শুমহংপা

নঙসে/এগী ইফমদদি অমস্থান নুংদিনি।” মসিদি ইংৱজি কবি S T Coleridge নসু হাযথি।

মাগী চান্নবীদা পীবা পাউজেলদা অসুন্না হাযথি, “O Lady! We receive but what we

give/And in our life alone does Nature live.” কয়াদা চুমখ্ৰবা ৱানো। অদুনা

কামিনিকুমাৱনা পেদ্দনা চৈৱি মাগী চান্নবীবু অসুন্না, “নুপীজা ওইবীগী নুংশিবা নঙ/অশেংবা

নুংশিবা নভে/তৌশিন্নবনি, তাংনি, মঙলাননি।” মসিদি William Shakespeare সূ

হাযথি। Othello না মাগি থৱায়গী মবশ্মা Desdemona বু খাজবা মাঙলক্লবা মতমদা

হাযথি, “Woman! Frailty is thy name.” কয়াদা শেয়ানবা খুল্লিংবা খুন্নাইদা অৰা-

অনা, লৈত-লায়ৱ পুস্থনা মশাগী লাইবক্তা হেক্তা তাহিশি়ৈ। ৱাৱিবদু লাইবক্লা নভে হায়বদু

খঙজদে। লৈঙাক অদুনা থোকহল্লিবনি হায়বসি খঙগদবনি। মাগী ৱাহৈদা, “মীবু মীনা

হন্দোকপা

হিন্দী উপন্যাস, ৱাৱীমচা ইবা ‘উপন্যাস সন্নাট’ হায়না মিংথোল ফংখ্ৰবা মুসি প্ৰেমচান্দগী ৱাৱী মচাশিংগী থোমজিনবা

লাইৱিক ‘মানসৱোবৱ-অহানবা শৱক্ত’গী লৈমপোকপম বেদান্তীনা মীতৈলোলদা হন্দোকপা

জোখুনা খুজাইদু থাঙ্গংতুনা ঈশিং থক্লে তৌই, ঈশিংদু ওছোেক্লা নমথিত্ৰে। মানা গঙ্গীদা হংলকই - “কৱিনো, কদাইদগী ঈশিংনো, ওছোেক্লা নমথিত্ৰে। যৌৱাংবনা যৌনাওসি পুমকং কংলে অদুগা নঙনা অপুন্না ঈশিং পীথক্লি।”

গঙ্গীনা নুংতিগী নুমিদাংৱাইৱমদা ঈশিং শোকপা চংলি।

কুহাদু লাগ্না লৈ, হঞ্জিন-হঞ্জিন চংপা ঙুমদে। মানা ঙৱাং

শোককপদদি ঈশিংদু কৱিসু মথিথবনি, ঙুণিনা নমথিৱিসিনা

কৰম হায়না তৌৱিজাংনো। মানা খুজাইদু থাঙ্গংতুনা মনম

নশ্মী, অশেংবমক্কীনি ঈশিংদু ওছোেক্লা নমথিথৱে। শোয়দনা

শা-ঙা অমা কুহাদুদা তামিন্দুনা শিৱল্লনি অদুবু অতোগ্না ঈশিংদি

কদাইদগী লৌকনি?

ঠাকুৱগী কুহাদদি কনানা চঙহনগনি? অউবা মীশিংনা

লাপলিঙৈদগী হৌনা চৈৱক্লনি। মহাজনগী কুহাসু খুলগী

অৱোইবদনি অদুবু মদুদগীসু মথোয়না ঈশিং মথিৱিসিনা

কৰম হায়না তৌৱিজাংনো। মানা খুজাইদু থাঙ্গংতুনা মনম

নশ্মী, অশেংবমক্কীনি ঈশিংদু ওছোেক্লা নমথিথৱে। শোয়দনা

শা-ঙা অমা কুহাদুদা তামিন্দুনা শিৱল্লনি অদুবু অতোগ্না ঈশিংদি

কদাইদগী লৌকনি?

ঠাকুৱগী কুহাদদি কনানা চঙহনগনি? অউবা মীশিংনা

লাপলিঙৈদগী হৌনা চৈৱক্লনি। মহাজনগী কুহাসু খুলগী

অৱোইবদনি অদুবু মদুদগীসু মথোয়না ঈশিং মথিৱিসিনা

কৰম হায়না তৌৱিজাংনো। মানা খুজাইদু থাঙ্গংতুনা মনম

নশ্মী, অশেংবমক্কীনি ঈশিংদু ওছোেক্লা নমথিথৱে। শোয়দনা

শা-ঙা অমা কুহাদুদা তামিন্দুনা শিৱল্লনি অদুবু অতোগ্না ঈশিংদি

কদাইদগী লৌকনি?

ঠাকুৱগী কুহাদদি কনানা চঙহনগনি? অউবা মীশিংনা

লাপলিঙৈদগী হৌনা চৈৱক্লনি। মহাজনগী কুহাসু খুলগী

অৱোইবদনি অদুবু মদুদগীসু মথোয়না ঈশিং মথিৱিসিনা

কৰম হায়না তৌৱিজাংনো। মানা খুজাইদু থাঙ্গংতুনা মনম

নশ্মী, অশেংবমক্কীনি ঈশিংদু ওছোেক্লা নমথিথৱে। শোয়দনা

শা-ঙা অমা কুহাদুদা তামিন্দুনা শিৱল্লনি অদুবু অতোগ্না ঈশিংদি

কদাইদগী লৌকনি?

ঠাকুৱগী কুহাদদি কনানা চঙহনগনি? অউবা মীশিংনা

লাপলিঙৈদগী হৌনা চৈৱক্লনি। মহাজনগী কুহাসু খুলগী

অৱোইবদনি অদুবু মদুদগীসু মথোয়না ঈশিং মথিৱিসিনা

কৰম হায়না তৌৱিজাংনো। মানা খুজাইদু থাঙ্গংতুনা মনম

নশ্মী, অশেংবমক্কীনি ঈশিংদু ওছোেক্লা নমথিথৱে। শোয়দনা

শা-ঙা অমা কুহাদুদা তামিন্দুনা শিৱল্লনি অদুবু অতোগ্না ঈশিংদি

কদাইদগী লৌকনি?